



CITY OF IOWA CITY
UNESCO CITY OF LITERATURE

Programa de Descuentos en los Servicios Públicos para los Clientes que son Elegibles por sus Ingresos

Los clientes elegibles para recibir servicios públicos de Iowa City pueden recibir un descuento del 60% de los cargos mínimos por agua y alcantarillado, 60% del cargo mensual por aguas pluviales y 75% de los cargos mensuales por basura y reciclaje.

Los clientes elegibles cumplen con los siguientes criterios:

- Participación en uno de los siguientes programas: Seguridad de Ingreso Suplementario (Supplemental Security Income, SSI) o Seguro por Discapacidad del Seguro Social (Social Security Disability Insurance, SSDI); Programa de Inversión Familiar (Family Investment Program, FIP); Título XX (Asistencia para el Cuidado de Niños); Asistencia Alimentaria; y han de recibir Crédito fiscal para adultos mayores en su impuesto predial o el desembolso del gobierno del estado por gastos de alquiler.
- **Todos** los residentes del hogar deben ser elegibles para uno o más de los programas para ser elegibles y recibir el descuento en los servicios públicos.

Para solicitar:

Debe firmar un formulario de “Autorización para divulgar información” que está disponible en la División de Ingresos Fiscales de la Ciudad de Iowa City en 410 E. Washington Street. Su elegibilidad será verificada por DHS del Condado de Johnson, la Administración del Seguro Social o el Estado de Iowa, y si es elegible, el descuento entrará en vigor después de la verificación.

***NOTA:** el descuento estará vigente hasta junio del año en que usted presentó su solicitud. Para renovar el descuento, debe volver a presentar una solicitud durante el período entre el 1 de marzo y el 31 de mayo. El descuento permanecerá vigente durante un año para SSI/SSDI, FIP, Título XX y Asistencia Alimentaria; y durante dos años para el Crédito fiscal para adultos mayores o el Desembolso por gastos de alquiler.

Para obtener más información, llame a Servicio al Cliente al (319) 356-5066 o visite www.icgov.org/utilities